

《江苏语言资源资料汇编》编委会 编

江苏语言资源资料汇编

语音系统卷

第十四册



凤凰出版社

《江苏语言资源资料汇编》编委会 编

江苏语言资源资料汇编

语音系统卷

第十四册



凤凰出版社

江苏语言资源资料汇编

第十四册 语音系统卷

凤凰出版传媒集团
凤凰出版社

《江苏语言资源资料汇编》编写委员会

名誉主任 曹卫星

名誉顾问 李宇明 张浩明

主任 沈 健

副主任 胡金波 丁晓昌 朱卫国

顾问 曹志耘 张振兴

执行主任 赵晓群

执行主编 汪 平 孙华先 苏晓青

委员 (按姓名音序排列)

班吉庆 陈 敏 陈立中 陈小荷 顾 黔 侯大康

李 强 刘俐李 万久富 王 奇 王 嶸 王前鹏

王小飞 吴 波 杨林国 易 军 袁兴石 周春良

序

江苏省副省长、语委主任 曹卫星

语言资源是人类历史发展中的重要文明成果。江苏跨江临海,处于官话方言和吴方言两种汉语方言的过渡地和接触点,语言资源十分丰富,加之方言间边界线长、各种方言相互影响,催生出复杂多样的语言现象。大致而言,江苏境内长江以北(除东南角)是官话,长江以南除南京、镇江一带为官话外其余都是吴语。在官话地区,以徐州为中心的江苏最北部地区方言为中原官话,使用人数约占全省总人数的 18%;其余各地为江淮官话,使用人数接近全省总人数的 57%。吴语使用人数接近全省总人数的 25%。无论是中原官话、江淮官话,还是吴语,都可再细分成若干片。

江苏语言研究具有悠久的历史传统、深厚的学术基础和丰富的研究成果,历史上语言学名家辈出、名著纷呈。我国现代语言学开拓者、常州人赵元任先生的《现代吴语的研究》,是汉语方言研究的开山之作,汉语方言调查的经典范本。该书对我省境内吴语进行了逐地调查。上世纪 50 年代,根据教育部和高等教育部《关于汉语方言普查的联合指示》,江苏省和上海市教育部门联合成立江苏省与上海市方言调查指导组,编写出版《江苏省和上海市方言概况》、江苏 23 地人学习普通话手册等,这也是首次由政府部门组织的语言资源调查,为江苏方言研究和普通话推广奠定了坚实基础。90 年代,江苏省政府组织编纂包括《方言志》在内的《江苏省志》,江苏教育出版社出版的《现代汉语方言大词典》中涉及江苏方言的有南京、徐州、苏州、丹阳 4 卷。进入 21 世纪,随着经济、文化、教育事业快速发展,交通更加便捷发达,语言资源也越来越丰富多样。用现代信息技术采录记载语言现实状况,建成满足社会各方需求、可更新和永久保存语言资料的有声数据库,成为我省语言文字工作者的历史使命和重要职责。

2008 年初,国家语委开始筹划启动中国语言资源有声数据库建设工程。我省积极参与、主动担当,于同年 7 月获准独家承担全国试点工作并在苏州启动。2009 年,我省首批试点通过验收。与此同时,省财政设立专项经费,正式启动江苏语言资源有声数据库建设。省语委在全省设 70 个调查点,从 10 多所高校聘请近 60 名教师和研究生参与调查建库,在全社会遴选 425 名发音合作人,采录时长超过 320 小时、数据容量超过 830 GB 的方言和地方普通话有声数据,并向 10 多位国家一级演员、150 多位各界群众采录时长近 7 小时的地方戏曲、童谣吆喝等方言文化有声视频资料,较为全面地记录了当下江苏语言及语言文化实态。可以说,调查规模之大、布点之密集、方法之多样、内容之丰富,在我国汉语方言研究史上前所未有。为此,国家语委专门向我省颁发中国语言资源有声数据库建设试点特

别贡献奖。2013年底,江苏语言资源调查和建库工作基本完成,调查采集的资料包括文本文件、音频文件、视频文件等入库保存。2014年6月,出版音像资料片《方言江苏·乡音悠扬》,作为首届世界语言大会赠品,向世界传播江苏声音。

建设语言资源数据库,是一项功在当代、惠及后人的基础工程。《江苏语言资源资料汇编》的出版,为科学保护方言、传承中华文化提供了重要的资料平台,必将有力推动我省语言文字事业创新发展,为文化建设迈上新台阶作出积极贡献。

语 音 系 统 卷

本卷罗列全省 70 点方言老年发音人和青年发音人的语音系统,具体包括该方言的声母、韵母、声调,以及相关的描写。限于篇幅,不介绍连读变调,只有少数方言点,连读变调情况不太复杂的,有简单介绍。

本卷按方言分区分四节,分别是中原官话、江淮官话洪巢片、江淮官话泰如片和吴语。每节大体按方言亲疏和地理分布排列各方言点。

以下各卷方言点的排列也按此顺序。

目 录

序	1
语音系统卷	1
第一章 中原官话	1
第一节 徐州	1
第二节 丰县	4
第三节 沛县	7
第四节 贾汪	9
第五节 邳州	12
第六节 新沂	15
第七节 睢宁	18
第八节 宿迁	21
第九节 赣榆	24
第二章 江淮官话洪巢片	28
第一节 连云港	28
第二节 东海	31
第三节 灌云	34
第四节 灌南	37
第五节 泗阳	40
第六节 泗阳	43
第七节 泗洪	46
第八节 淮安	49
第九节 涟水	52
第十节 楚州	55
第十一节 洪泽	58
第十二节 眼眙	61
第十三节 金湖	64
第十四节 盐城	67
第十五节 响水	70

第十六节 滨海	74
第十七节 阜宁	77
第十八节 射阳	80
第十九节 建湖	83
第二十节 扬州	87
第二十一节 宝应	90
第二十二节 高邮	93
第二十三节 江都	97
第二十四节 仪征	100
第二十五节 靖江东兴	103
第二十六节 南京	105
第二十七节 六合	109
第二十八节 浦口	112
第二十九节 漂水	115
第三十节 镇江	118
第三十一节 扬中	121
第三十二节 句容	123
第三章 江淮官话泰如片	127
第一节 大丰	127
第二节 东台	129
第三节 南通	132
第四节 海安	135
第五节 如皋	139
第六节 如东	142
第七节 泰州	145
第八节 兴化	148
第九节 姜堰	151
第十节 泰兴	154
第四章 吴语	159
第一节 苏州城区	159
第二节 吴江	162
第三节 昆山	165
第四节 太仓	168
第五节 常熟	170
第六节 张家港	173
第七节 无锡	176
第八节 江阴	180

第九节 宜兴	183
第十节 常州	185
第十一节 金坛	188
第十二节 溧阳	191
第十三节 丹阳	193
第十四节 靖江	196
第十五节 海门四甲	199
第十六节 海门	201
第十七节 启东	204
第十八节 通州	207
第十九节 高淳	210
附录	214
后记	227

第一章 中原官话

第一节 徐 州

一、老 年

1. 声母

p	八兵病	ph	派片爬	m	麦明	f	飞风副蜂肥饭	v	维晚又
t	多东	th	讨天甜毒	n	脑南年泥	-	-	l	老蓝连路
ts	资早租字贼坐争	tsh	刺草寸祠茶抄初拆	-	-	s	丝三酸事山	-	-
tʂ	张竹柱装纸主	tʂh	抽床车春船城	-	-	ʂ	双顺手书十	ʐ	热软
tɕ	酒九	tɕh	清全轻权	-	-	ɕ	想谢响县	-	-
k	高共	kh	开	-	-	x	好灰活	-	-
θ	味问熬月安温王云用药晚又	-	-	-	-	-	-	-	-

1) [v]趋于消失,在口语个别字的读法上会出现,但已缺乏系统性和稳定性,有些读[v]声母字存在零声母又读。

2) [n]逢细音韵母时实际音值为[n̩].

3) [tʂ tʂh ʂ]发音时舌位较普通话的[tʂ ʂh ʂ]偏前。

2. 韵母

i	师丝试	i	米戏飞急七一锡	u	苦五猪骨出谷绿老	y	雨橘绿新局
ɪ	十直尺	-	-	-	-	-	-
ər	二	-	-	-	-	-	-
a	茶塔法辣八	ia	牙鸭	ua	瓦刮	-	-
ɛ	开排	iɛ	鞋	ue	快	-	-
ɔ	宝饱	io	笑桥	-	-	-	-
e	赔北色白	-	-	ue	对鬼国	-	-
ə	歌盒热壳	iə	写接贴节	uə	坐过活托郭	yə	靴月药学
ou	豆走	iou	油六	-	-	-	-
æ	南山半	iæ	盐年	uæ	短官	yæ	权
ē	深根	iē	心新	uē	寸滚春	yē	云
aŋ	糖	iŋ	响讲	uaŋ	床王双	-	-
əŋ	灯升争	iŋ	硬病星	uŋ	东横	yŋ	兄用

1) [iɛ]逢边音声母[l]有时会有介音丢失现象,如“林”、“临”有人读如[le]等。

2) [ər] (“儿”类字韵母)严格说不是典型的卷舌韵母,不像北京话那样在元音发音时伴随卷舌动作。而多是先将舌尖翘起,后由气流冲出,没有伴随性卷舌动作或动作极其微小,元音开口度也不稳定,实际音值近于[ə̚]或[ə̚̚]。口语中有时个别字会发成[la̚]。

3) [e ue ə iə ε ie ue]逢阴平主元音略关,稍有动程。

4) [æ iæ uæ yæ]主要元音鼻化程度弱于[ē iē uē yē]。

5) [əŋ iŋ uŋ yŋ]主要元音有时略带鼻化。

6) 除[ər]韵母以外的36个基本韵母,儿化后产生27个儿化韵母。基本规则如下表:

		ur←u	
ər←ɿ e ē	iər←i iē	uər←ue uē	yər←y yē
ar←a	iar←ia	uar←ua	
ər←ɛ æ	iər←iɛ iæ	uər←ɛn jaŋ	yər←yæ
yr←ə	iyr←iə	en yrən	yyr←yə
our←ou	iour←iou		
ɔr←ɔ	iɔr←iɔ		
ār←aŋ	iār←iaŋ	uār←uaŋ	
ər←əŋ	iŋr←iŋ	ūr←uŋ	yŋr←yŋ

3. 声调

调类	调值	例 字
阴平	324	东该灯风通开天春谷百搭节急又哭拍塔切刻麦叶月
阳平	55	门龙牛油铜皮糖红急又毒白盒罚
上声	35	懂古鬼九统苦讨草买老五有
去声	51	动罪近后冻怪半四痛快寸去卖路硬乱洞地饭树六

1) 阴平是曲折调,终点略高于起点,记作[324]。

2) 两字组连读变调基本规则表

前字 后字 /	阴平 324	阳平 55	上声 35	去声 51	轻声 0
阴平 324	35+324	32+55	32+35	32+51	32+0
阳平 55	55+324	55+55	55+35	55+51	55+0
上声 35	35+324	35+55	35+35	35+51	35+0
去声 51	51+324	51+55	51+35	51+51	51+0

关于连调问题的总体说明:

① 这里列出的只是两字组连调的基本规则,三字以上的多音节组合有时会产生不同的连调格式。此外,受语流、语境、语调、发音人情绪等因素影响,有些字调也会产生一些非规则变化,记音时以实际音变为为准。

② 话语中有些声调实际会有微小变化,非特别显著者,一般均以不变记录。

③ 轻声实际音值多样,一般情况下均记作[0],不再细分。

④ 一种组合存在两种以上变调格式的,中间以斜线“/”隔开。

⑤ 连调处理在这里做一个总体交代,本卷以下各节不再逐一附加说明。

二、青 年

1. 声母

p	八兵病	ph	派片爬	m	麦明	f	飞风副蜂肥饭	
t	多东毒	th	讨天甜	n	脑南年泥			l 老蓝连路
ts	资早租字贼坐争	tsh	刺草寸祠拆茶抄初			s	丝三酸事山	
tʂ	张竹柱装纸主	tʂh	抽床车春船城			ʂ	双顺手书十	ʐ 热软
tɕ	酒九	tɕh	轻全权清			ɕ	想谢响县	
k	高共	kh	开			x	好灰活	
θ	味问熬月安温王云用药							

1) [v]完全消失。

2) [n]逢细音韵母时实际音值为[n̩].

3) 部分老男读[ts tsh s]的字,青男读为[tʂ tʂh ʂ].

2. 韵母

i	师丝试	i	米飞戏急七一锡	u	苦五猪骨出谷	y	雨橘绿局
ɿ	十直尺						
ər	二						
a	茶塔法辣八	ia	牙鸭	ua	瓦刮		
ɛ	开排	iɛ	鞋	uɛ	快		
ɔ	宝饱	iɔ	笑桥				
e	赔飞北色白			ue	鬼对国		
ə	歌盒热壳	iə	写接贴节	uə	坐过活托郭	yə	靴月药学
ou	豆走	iou	油六				
æ	南山半	iæ	盐年	uæ	短官	yæ	权
ē	深根	iē	心新	uē	寸滚春	yē	云
aiŋ	糖	iŋ	响讲	uaŋ	床王双		
əŋ	灯升争横	iŋ	硬病星	uŋ	东	yŋ	兄用

1) [e ue ə iɔ ɛ iɛ ue]末尾略关,稍有动程。

2) [ər]青年人“儿”类字韵母与老年人类似,多数情况伴随性卷舌动作微小,但元音开口度相对稳定。

3) [æ iæ uæ yæ]主要元音鼻化程度弱于[ē iē uē yē].

3. 声调

调类	调值	例字
阴平	324	东该灯风通开天春谷百搭节急老哭拍塔切割老麦老叶月
阳平	55	门龙牛油铜皮糖红急新毒白盒罚
上声	35	懂古鬼九统苦讨草买老五有
去声	51	动罪近后冻怪半四痛快寸去卖路硬乱洞地饭树六麦新刻新

阴平是曲折调,终点略高于起点,记作[324].

第二节 丰 县

一、老 年

1. 声母

p 八兵病	ph 派片爬	m 麦明	f 飞风副蜂肥饭	
t 多东毒	th 讨天甜	n 脑南年泥		l 老蓝连路
				l 二耳儿
ts 资早租字贼坐争纸	tsh 刺草寸祠拆茶抄	s 丝三酸事山		
tʂ 张竹柱装主	tʂh 抽初床车春船城	ʂ 双顺手书十	ʐ 热软	
tɕ 酒九	tɕh 清全轻权	ɕ 想谢响县		
k 高共	kh 开	x 好灰活		
θ 味问熬月安温王云用药				

1) [n]逢细音韵母时实际音值为[n̩].

2) [l]只出现于“儿”类字。

3) 部分开口呼韵母自成音节时,前头伴有轻微的[y],这里一律记作[θ].

2. 韵母

ɪ 丝师试	i 米戏飞急七一锡	u 苦五猪骨出谷	y 雨橘绿局
ɿ 十直尺			
ər 二			
a 茶塔法辣八	ia 牙鸭	ua 瓦刮	
ɛ 开排	ie 鞋	ue 快	
ɔ 宝饱	iɔ 笑桥		
ə 歌盒热壳	iə 写接贴节	uə 坐过活托郭	yə 鞍月药学
ei 赔北色白		uei 对鬼国	
ou 豆走	iou 油六		
æ 南山半	iæ 盐年	uæ 短官	yæ 权
ɛ̄ 深根	iē 心新	uē 寸滚春	yē 云
ɑŋ 糖	iɑŋ 响讲	uaŋ 床王双	

- œ 灯升争 iŋ 硬病星 uŋ 横东 yŋ 兄用
- 1) [æ iæ uæ yæ ē iē uē yē] 有时略有鼻音尾[-n]色彩, 实际音值近于[æ̩ iæ̩ uæ̩ yæ̩ ē̩ iē̩ uē̩ yē̩].
 - 2) [ər] 实际音值近于[ɿ̩]或[ɿ̩̩], 卷舌动作微小, 记音时一律记作[ɿ̩̩].
 - 3) [ei uei] 实际音值近于[eɪ uɪ̩].
 - 4) 除[ər]韵母以外的36个基本韵母, 儿化后产生27个儿化韵母。基本规则如下表:

		ur↔u	
ər↔ɪl ei ē	iər↔i iē	uər↔uei uē	yər↔y yē
ar↔a	iar↔ia	uar↔ua	
æ↔ɛ	iær↔ie iæ̩	uar↔eu æ̩r	yær↔yæ̩
yr↔ɛ	iyr↔iɛ	ən yr	yyr↔yɛ
our↔ou	iour↔iou		
ɔr↔ɔ	iɔr↔iɔ		
ār↔aŋ	iār↔iaŋ	uār↔uaŋ	
ẽr↔əŋ	ĩr↔iŋ	ũr↔uŋ	ŷr↔yŋ

3. 声调

调类	调值	例字
阴平	323	东该灯风通开天春谷百搭节急叉哭拍塔切刻麦叶月
阳平	41	门龙牛油铜皮糖红急叉毒白盒罚
上声	35	懂古鬼九统苦讨草买老五有
去声	523	动罪近后冻怪半四痛快寸去卖路硬乱洞地饭树六

- 1) 阴平、去声都是曲折调。阴平属中降曲折, 时值前短后长, 记作[323]; 去声属高降曲折, 时值前长后短, 记作[523].
- 2) 阳平基本是高降调, 记作[41].
- 3) 上声是中升调, 记作[35].
- 4) 两字组连读变调基本规则表

后字 前字	阴平 323	阳平 41	上声 35	去声 523	轻声 0
阴平 323	35+323	32+41	32+35/44	32/35/323+ 52/523	32+0
阳平 41	44+323	41/44+41/44	41/44+35/44	44/41+52/523	44/41+0
上声 35	35/44+323	35+41	41/35+35	35+52/523	35+0
去声 523	52+323	52+41	52+35	35/523+52/523	52+0

二、青 年

1. 声母

p	八兵病	ph	派片爬	m	麦明	f	飞风副蜂肥饭		
t	多东毒	th	讨天甜	n	脑南年泥			l	老蓝连路
ts	资早租字贼坐争纸	tsh	刺草寸祠拆茶抄			s	丝三酸事山		
tʂ	张竹柱装主	tʂh	抽初床车春船城			ʂ	双顺手书十	ʐ	热软
tɕ	酒九	tɕh	清全轻权			ɕ	想谢响县		
k	高共	kh	开			x	好灰活		
θ	味问熬月安温王云用药								

- 1) [n]逢细音韵母时实际音值为[n̬].
 2) [l]只出现于“儿”类字。
 3) 部分开口呼韵母自成音节时,前头伴有轻微的[χ],这里一律记作[θ].

2. 韵母

ɪ	丝师试	i	米戏飞急七一锡	u	苦五猪骨出谷	y	雨橘绿局
ɿ	十直尺						
ər	二新						
a	茶塔法辣八	ia	牙鸭	ua	瓦刮		
ɛ	开排	iɛ	鞋	uɛ	快		
ɔ	宝饱	io	笑桥				
ə	歌盒热壳二老	iə	写接贴节	uə	坐过活托郭国	yə	靴月药学
ei	赔北色白			uei	对鬼		
ou	豆走	iou	油六				
æ	南山半	iæ	盐年	uæ	短官	yæ	权
ə	深根	iə	心新	uə	寸滚春	yə	云
aŋ	糖	iŋ	响讲	uaŋ	床王双		
əŋ	灯升争横	iŋ	硬病星	uŋ	东	yŋ	兄用

- 1) [æ iæ uæ yæ ə iə uə yə]有时略有鼻音尾-n 色彩,[ə iə uə yə]主元音较老年偏央。
 2) [ər]实际音值近于[lər]或[lə],卷舌动作微小,记音时一律记作[lər].
 3) [ei uei]实际音值近于[eɪ uɪ].

3. 声调

调类	调值	例 字
阴平	323	东该灯风通开天春谷百搭节哭拍塔切割麦叶月
阳平	41	门龙牛油铜皮糖红急毒白盒罚
上声	35	懂古鬼九统苦讨草买老五有
去声	523	动罪近后冻怪半四痛快寸去卖路硬乱洞地饭树六

1) 阴平、去声都是曲折调。阴平属中降曲折，时值前短后长，记作[323]；去声属高降曲折，时值前长后短，记作[523].

2) 阳平基本是高降调，记作[41].

3) 上声是中升调，记作[35].

第三节 沛 县

一、老 年

1. 声母

p	八兵病	ph	派片爬	m	麦明	f	飞风副蜂肥饭		
t	多东毒	th	讨天甜	n	脑南年泥			l	老蓝连路
								l	二儿耳
ts	资早租字贼坐张 竹柱争装纸主	tsh	刺草寸祠抽拆茶 抄初床车春船城			s	丝三酸事山 双顺手书十	z	热软
tʂ	酒九	tʂh	清全轻权			ç	想谢响县		
k	高共	kh	开			x	好灰活		
θ	味问熬月安温王云用药								

1) [n]逢细音韵母时实际音值为[n̩].

2) [l]逢合口呼韵母，有些字位置偏后。

3) [l]只出现于“儿”类字。

4) 古知、庄、章组字与精组字合流，一律读为[ts tsh s].

2. 韵母

i	师丝试十直尺	i	米戏飞急七一锡	u	苦五猪骨出谷	y	雨橘局绿
ər	二						
a	茶塔法辣八	ia	牙鸭	ua	瓦刮		
e	开排	ie	鞋	ue	快		
ɔ	宝饱	io	笑桥				
ə	歌盒热壳	iə	写接贴节	uə	坐过活托郭	yə	靴月药学
ei	赔北色白			uei	对鬼国		
əu	豆走	iəu	油六				
æ	南山半	iæ	盐年	uæ	短官	yæ	权
ē	深根	iē	心新	uē	寸滚春	yē	云
aŋ	糖	iŋ	响讲	uŋ	床王双		
əŋ	灯升争	iŋ	硬病星	uŋ	横东	yŋ	兄用

1) [æ iæ uæ yæ ē iē uē yē]有时略带鼻音尾[-n]色彩。

2) [ər]实际音值近于[lər]，卷舌动作微小，记音时一律记作[lər].

3) [ei uei]实际音值近于[eɪ uɪ].